



발명으로 만드는 일자리,
특허로 더하는 행복



보도자료

www.kipo.go.kr

KOREAN INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

문 의	국제지식재산연수원 국제교육과	과 장 박현희 사무관 박인표	042-601-4350 042-601-4332
	2016년 11월 22일(화) 조간부터 보도해 주시기 바랍니다. 인터넷매체는 11월 21일(월) 낮 12시 이후 게재 바랍니다.		

‘지식재산 교육, 한·중·일 3국이 함께 한다’

- 한·중·일 지식재산 연수원 기관장 회담 및 세미나 개최 -

- 특허청(청장 최동규) 국제지식재산연수원은 중국 지식산권배훈중심(CIPTC¹) 및 일본 공업소유권정보·연수관(INPIT²)과 함께 오는 11월 22일~23일 서울에서 『한·중·일 지식재산 연수기관장 회담』 및 『한·중·일 지재권 공동 세미나』를 개최한다고 밝혔다.
- 『한·중·일 지식재산 연수기관장 회담』은 2010년을 시작으로 매년 각국이 순번제로 개최하여 오고 있으며, 한국·중국·일본에서 지식재산 관련 교육을 담당하는 연수기관이 한 데 모여 업무 노하우를 공유하고 지재권 교육 분야 발전을 위한 협력 방안에 대해 논의하는 등 국가 간 교류의 장으로서의 역할을 하고 있다.
- 이번 회담에서는 각국의 지식재산 교육 정보 공유, 우수 강사를 초청하여 강연을 개최하는 방안, 심사관 교육생을 상호 파견하는 방안, 초·중등학생에 대한 지식재산 교육 협력 방안 등의 의제를 심도 있게 논의한다.

1) China Intellectual Property Training Center

2) National Center for Industrial Property Information and Training

□ 또한 11월 23일 오전 9시 한국지식재산센터 19층 대회의실에서는 '3국의 특허 데이터베이스 운영현황 및 발전방향'을 주제로 『한·중·일 지재산 공동 세미나』가 개최된다.

○ 이번 세미나에서는 한국의 특허 데이터베이스 시스템인 KIPRIS 뿐만 아니라 중국 및 일본의 특허 데이터베이스(J-PlatPat)의 운영현황과 발전방향에 대해 각 국 특허청 전문가가 직접 발표하고 관련 질의·토론이 이루어질 예정이어서 국내 및 중국·일본 특허 출원에 관심이 있는 민간인, 연구소 및 수출기업 종사자, 변리사 등에게 유용한 정보를 제공할 수 있을 것으로 보인다.

○ 동 세미나는 한·중·일 동시통역으로 진행되며 참석을 원하는 사람은 국제지식재산연수원 홈페이지(<http://iipti.kipo.go.kr>)의 팝업을 통해 무료로 신청하면 된다.

□ 특허청 국제지식재산연수원 박순기 원장은 “이번 회담 및 세미나는 3국간 지재산 협력 관계를 공고히 다질 수 있는 계기이자, 기업 및 지재산 관련 종사자들이 3국의 선행 특허기술에 좀 더 가까이 다가갈 수 있는 좋은 기회가 될 것” 이라고 밝히고, “이번 세미나가 우리 기업의 국내·외 특허 출원 시 데이터베이스 활용 역량 강화에 기여할 것이라 기대한다” 고 말했다.

[붙임] : 1. 제7차 한·중·일 IP 연수기관장 회담 개요
2. 제5회 한·중·일 지재산 공동세미나 개요

붙임 1	제7차 한·중·일 IP 연수기관장 회담 개요
-------------	---------------------------------

☐ 일시 및 장소 : '16.11.22.(화), 14:00~17:30, 노보텔 앰배서더 강남

☐ 참석자

 (한국:7명)	박순기 국제지식재산연수원장 박현희 국제교육과장 조한진 교육기획과 서기관 박인표 국제교육과 사무관 차수정 교육기획과 주무관, 허준호·박승비 국제교육과 주무관
 (중국:3명)	Mr. Sun Wei 중국지식산업배훈중심 부원장 Mr. Gao Qiang 교육 3과 과장 Mr. Li Xun 교육 3과 준연구원
 (일본:3명)	Mr. Minoru Torii 일본공업소유권 정보·연수관 인재개발 총괄 Mr. Yoshitaka Mamiya 지재인재부 부과장 Mr. Hideo Sasano 일본무역진흥기구(JETRO) 서울센터 부기관장
*순차통역 (2명)	한국외국어대학교 통번역 센터 - 함채원 통역사(일본어, 외대 통번역대학원졸) 행정자치부 정부통역관 - 문소라 통역관(중국어, 외대 통번역대학원졸)

☐ 주요 의제

○ (Session 1) 3국 연수기관 소개(업무현황)

○ (Session 2) 3국 연수기관간 업무협력 협의

- 정보 및 자료 교환(심사관의 교육경력관리 메커니즘, 교육대상별 특화교육 과정 등)
- 우수 강사의 타 기관 초청 강연 정례화
- 각 국 심사관교육 시 타 국 교육생의 참여 제안
- e-러닝 콘텐츠로 활용하기 위한 공동세미나 자료의 공유
- 향후 초·중등학생 대상 IP 교육 협력 방안 논의

○ (Session 3) 차기회담 논의 및 행정사항, 폐회 및 기념촬영

붙임 2	제5회 한·중·일 지재권 공동세미나 개요
-------------	-------------------------------

1. 세미나 개요

- ☐ 배 경 : 상호 법·제도에 대한 이해를 높이고, 청 심사관의 글로벌 지재권 역량 및 민간의 지재권 인식 제고를 위해 연수 기관장 회담과 연계하여 3국 공동 세미나 개최를 합의
- ☐ 일 시 : '16. 11. 23.(수), 09:00~12:00
- ☐ 장 소 : 한국지식재산센터 19층 대회의실
- ☐ 참석대상 : 청 심사관, 유관기관 관계자, 변리사 등 100여명
- ☐ 주 제 : 3국의 특허데이터베이스 운영현황 및 발전방향
- ☐ 사용언어 : 한·중·일 동시통역
- ☐ 활 용 : 발표현장을 동영상 촬영하여 한·중·일 e-러닝 콘텐츠로 공유

2. 주요 일정

시 간	내 용	비 고
09:00~09:10	개회식 및 인사말	IPTI 원장 CIPTC 대표 INPIT 대표
09:10~10:00 (50분)	중국의 특허 데이터베이스 시스템 운영 현황	Mr. Han Bing (Deputy Director, SIPO)
10:00~10:15	휴 식	
10:15~11:05 (50분)	일본의 특허 데이터베이스 시스템 (J-PlatPat)	Mr.Kenta Sakurai (Deputy Director, INPIT)
11:05~11:55 (50분)	한국의 특허 데이터베이스 시스템 (KIPRIS)	하정훈 (정보관리과 사무관)
11:55~12:00	폐 회 사	